



«Nous serons heureux d'accueillir tout le monde au sein de notre université à l'hospitalité turque qui valorise l'humanité.»

«It is a great pleasure for us to host everybody who want to witness Turkish hospitality at our university.»

«وفي الوقت نفسه فنحن نسر باستضافة كل من يريد أن يرى كرم الضيافة التركية.»

Prof. Dr. Mehmet AKGÜL
Recteur / Rector /
رئيس الجامعة

Présentation / Presentation

L'Université Karamanoğlu Mehmetbey continue à œuvrer avec tous ses membres afin de contribuer à l'humanité au plus haut niveau, consciente de ses responsabilités depuis le jour de sa fondation, en respectant les exigences académiques, la pensée scientifique et en mettant l'intelligence commune au premier plan.

Nous souhaitons apporter un nouveau souffle à notre pays et à l'humanité en attribuant l'Université Karamanoğlu Mehmetbey une identité universitaire national et internationale qu'elle mérite, en améliorant chaque jour les infrastructures académique, scientifique et technologique de notre université.

Nous serons heureux d'accueillir tout le monde au sein de notre université à l'hospitalité turque qui valorise l'humanité, loin de toutes sortes de discriminations religieuses, sectaires et politiques, où la pensée, la culture de fidélité et la collaboration sont importantes, respectueuse de l'environnement, innovante, qui apporte des réponses aux problèmes et qui produit des projets.

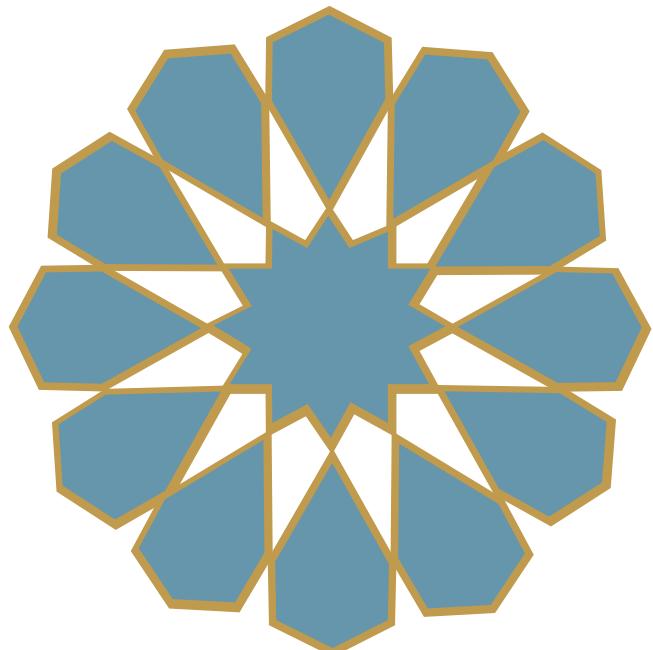
Prof.Dr. Mehmet AKGÜL (Recteur)

Since its foundation, Karamanoğlu Mehmetbey University continues to work together with all its members who fulfill the requirements of the academic life, respect scientific thought and emphasize common sense in a management mentality in order to contribute to humanity at the highest level with the consciousness of its responsibilities.

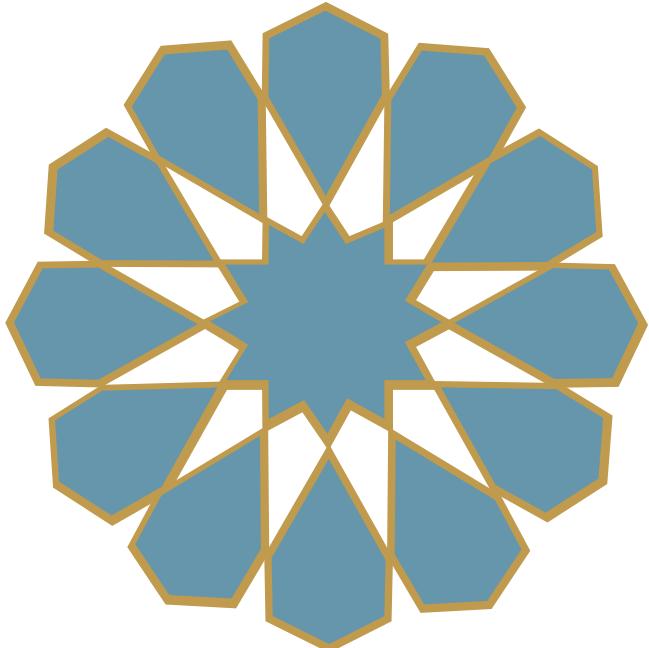
It is our greatest desire to provide Karamanoğlu Mehmetbey University an international university identity by bringing it to the position it deserves in our country and in the world; to supply a new breath to the horizon of our nationality and to the humanity by improving the academic, scientific and technological infrastructure of our university together with our members day by day.

It is a great pleasure for us to host everybody who values humanity, is far from all kinds of religious, sectarian and political discrimination, would like to see a university climate that all ideas are respected, merit and collaborative culture is cared, environmentally sensitive, innovative, problem-solving and supplying products by developing projects and also want to witness Turkish hospitality at our university.

Prof.Dr. Mehmet AKGÜL (Rector)



التقديم



تواصل جامعة قرمان أوغلو محمد بك أنشطتها منذ نشأتها حتى اليوم، وينبع ذلك من الوعي بمسؤولياتها، وانطلاقاً من الفهم الإداري الذي يقوم على تلبية متطلبات الحياة الأكاديمية، والنهج الإداري الذي يحترم مفهوم التفكير العلمي، ويقدر الفكر المشترك؛ كي تسهم مع جميع منتسبيها بقيمة معتبرة في الحياة الإنسانية.

وأمنيتنا الكبرى هي الوصول بجامعة قرمان أوغلو محمد بك إلى المكانة المرموقة التي تستحقها مع جميع منتسبيها عبر إعطاء روحًا جديدة للحياة الأكademie من خلال الاصطفاف بجانب الجامعات الدولية في العالم وبما يليق بالمنزلة التي تحفلت في بلدنا وفي آفاق أمتنا الإنسانية جميعاً، وذلك بالاعتماد كل يوم على تطوير البنية التحتية الأصلية ذات السمة العلمية والتكنولوجية.

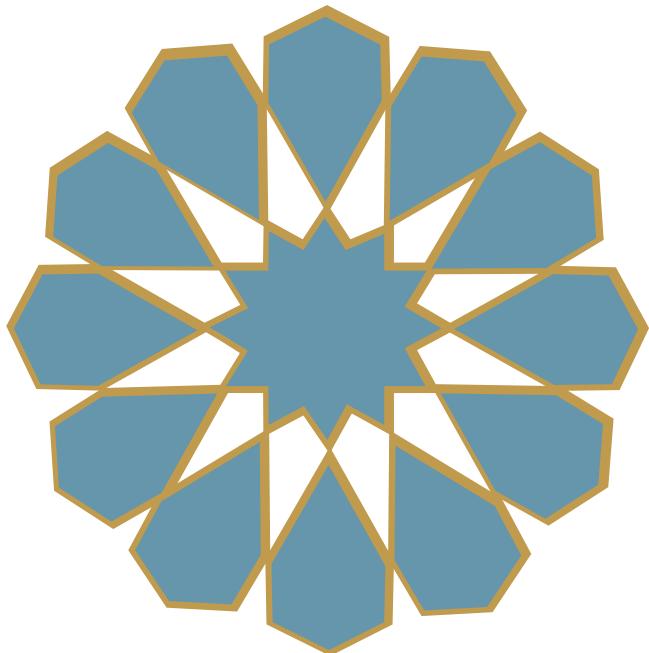
وفي هذا الإطار فمن دواعي سرورنا استضافة كل من يريد مشاهدة المناخ الجامعي الذي يقدّر فيه قيمة الإنسان، ويبعد عن جميع أنواع التمييز الديني والطائفي والسياسي وتقدير فكر الغير في نظام يهتم بالجدراء وثقافة العمل المشترك والبيئة المحيطة، ويقدم الابتكارات ويفصل المشكلات، وينتج المشاريع ويعرض ما أنتجه، وفي الوقت نفسه فتح نسر باستضافة كل من يريد أن يرى كرم الضيافة التركية.

أ.د. محمد آق قول
رئيس الجامعة

Mission / Mission / المهمة

L'Université Karamanoğlu Mehmetbey a pour but de contribuer à l'éducation d'une génération vertueuse, consciente de ses devoirs et de ses responsabilités, concernant la recherche, l'apprentissage, le partage, les valeurs enracinées et universelles.

Karamanoğlu Mehmetbey University aims to train individuals who adopt contemporary and ethical value, believe superiority of law, have the capacity at the national and universal level and contribute to science, technology, culture and arts.



أخذت جامعة قرمان اوغلو محمد بك على عاتقها واجب الإسهام في نشأة جيل فاضل، يعي واجباته ويعرف مسؤولياته، ويأخذ نهج البحث والمشاركة أساساً في التعلم، من خلال الارتباط بأصوله، وفي نفس الوقت مجهز بقيم التحديات العالمية.

الرؤية / Vision / Vision

Etre l'une des universités les plus respectées à l'échelle mondiale en développant ses domaines de compétences pour pouvoir répondre aux besoins locaux et régionaux, en formant des générations consciente des responsabilités sociales, donnant la priorité aux valeurs locales et nationales, et respectant l'humanité et la nature.

Respecting humanity and nature, aware of social responsibilities, educating generations that prioritize local and national values; to be one of the respected universities on the global scale by developing competence areas that can respond to local and regional needs.

أن تكون جامعتنا من الجامعات ذات الوجاهة في العالم، وذلك عبر تطوير مجالات اختصاصها بحيث تستجيب للحاجات المحلية والإقليمية، وتنشئة الأجيال التي تعطي الأولوية للفيقيـم المحليـة والوطـنية في ذاتـ الوقت، وتحـترمـ الإنسـانية وتحـافظـ علىـ الطـبيـعة، وتدـركـ مـسـؤـولـيـاتـهاـ الـاجـتمـاعـيةـ.



Les Valeurs Fondamentales

Basic Values

القيم الأساسية

Modernism
Innovativeness

Participation et démonstration Participative and Democratic

Fidelity aux Valeurs éthiques
Obedience to Ethic Values

Transparency
Transparencies

Centraal Studentenblad
Studentenblad Utrecht
www.csu.nl

Sensibilité aux problèmes de la ville, du pays et du monde
Sensibilité à la diversité culturelle, à la
culture et aux coutumes d'autrui

Impartialité et fiabilité Objectivity and Reliability الحياد والمصداقية

Universalité Universalism العالمية

Scientificité

Scientificity

العلمية

A propos de KMU / About KMU /

L'Université Karamanoğlu Mehmetbey, dont le nom vient du troisième et plus grand souverain de la communauté Karamanoğulları ayant déclaré pour la première fois le Turc comme étant la langue officielle du pays, a été fondée le 29 Mai 2007.

Aujourd'hui, l'Université Karamanoğlu Mehmetbey compte huit facultés, trois instituts, deux écoles supérieures générales et cinq écoles supérieures professionnelles.

Faisant partie des établissements nationaux les plus renommés avec ses près de 1000 employés et plus de 17 milles étudiants, 47 programmes de licence, 51 programmes de pré-licence, et ses 30 programmes de master/docteurat, l'Université Karamanoğlu Mehmetbey vise à contribuer aux recherches de l'enseignement supérieur plus particulièrement dans les domaines de l'enseignement de la langue turque, l'énergie propre, l'agroalimentaire et l'agriculture, en tirant profit de son vaste campus, ses laboratoires et salles de conférence conformes aux normes internationales, sa bibliothèque moderne et des complexes sportifs et sociaux.

Karamanoğlu Mehmetbey University (KMU), which was named after the third and the greatest emperor of Karamanoğlu Seigniory which declared Turkish as an official state language for the first time, was founded on the 29th of May in 2007.

Today, Karamanoğlu Mehmetbey University provides higher education service with its eight faculties, three institutes, two colleges and five vocational schools.

Karamanoğlu Mehmetbey University, which is among the important institutions of our country with over 17 thousand students, 47 undergraduate, 51 associate degree and 30 postgraduate programs and nearly 1000 staff, offers important contributions to the higher education community especially in Turkish language, clean energy, food and agriculture with its extensive campus, laboratories and conference rooms with international standards, modern library, social and sportive facilities.



حول الجامعة

أسست جامعة قرمان أوغلو محمد بك في 29 مايو 2007، وقد أخذت اسمها من اسم الحاكم الثالث والأعظم لإمارة قرمان أوغلو، وهو الذي أعلن اللغة التركية لغة رسمية لأول مرة.

وتقديم جامعة قرمان أوغلو محمد بك خدمات التعليم العالي في ثمانى كليات وثلاثة معاهد واثنين من المعاهد العليا، وخمسة معاهد مهنية.

وتحظى جامعة قرمان أوغلو محمد بك التي اتخذت اليوم مكانة معترفة بين أهم مؤسسات وطننا بكوادرها التي اقترب عددها من الألف وبطلابها الأكثر من 17.000 ألفاً، وبرامج الدراسة الجامعية الأولى التي تضم برنامجاً دراسياً ويمتد لأربع سنوات في 51 برنامجاً جامعياً للدراسة سنتين و30 برنامجاً للدراسات العليا حالياً وبحرمها الواسع ومختبراتها العالمية وقاعات محاضراتها ومكتبتها الحديثة ومؤسساتها الاجتماعية والرياضية تستهدف أن تسهم بخدمات جليلة في مجتمع التعليم العالي، خاصة في ساحة اللغة التركية وفي مجالات الطاقة النظيفة والغذاء والزراعة.



أين جامعة قرامان؟ / Where is KMU? /

L'Université Karamanoğlu Mehmetbey est situé dans la ville anatolienne sympathique Karaman entourée des villes Konya, Antalya et Mersin. Karaman, dont l'histoire prend ses sources en l'an 10000 avant Jésus-Christ et connue sous les appellations Landa/Laranda/Larende au Moyen-Age, a été la capitale de la Communauté Karamanoğulları fondée dans l'Anatolie (1256-1487). D'abord rattachée à la ville de Konya à l'époque de la République, Karaman a finalement été reconnue comme étant la 70ème ville de la République Turque le 21 juin 1989.

KMU is located in Karaman, which is surrounded by Konya, Antalya and Mersin, one of the nice cities of central Anatolia.

Karaman, once known as Landa/Laranda/Larende in ancient ages, was the capital city of Karamanids (1256-1487) which was one of the Turkish principalities founded in Anatolia and its history dates back to 10.000 BC.

It was a county of Konya, until it became the 70th province of the Republic of Turkey on the 21st of June 1989.

تقع جامعة قرامان أوغلو محمد بك في مدينة قرامان الجذابة في وسط الأناضول، وتحاط بمدن عدة؛ هي قونية وأنطاليا ومرسين. ويعود تاريخ مدينة قرامان إلى 10.000 عام قبل الميلاد، وعرفت في العصور القديمة باسم (لاندا/لاراندا/لاراند)، واتخذت عاصمة لإمارة قرامان أوغلو محمد بك في الفترة من (1487-1256) م، وكانت إحدى أهم الإمارات التي أسسها الأتراك في منطقة الأناضول، وفي عهد الجمهورية تحولت مدينة قرامان إلى مقاطعة تابعة لمدينة قونية، وفي ١٢ يونيو/حزيران 1989 م أصبحت قرامان المدينة رقم 70 لجمهورية تركيا.



قرامان / Karaman

Karaman:

Ville où le taux de chômage est le plus faible avec %4.

Elle exporte vers 142 pays du monde et a une part d'exportation de plus de 300 millions de dollars.

Elle détient la deuxième place dans la production de pommes en Turquie et est classée au premier rang en termes de nombre de pommiers.

Elle est parmi les 10 premières provinces à l'échelle nationale dans la production de noix, amandes, haricots secs, pois, avoine, et betterave à sucre.

Un tiers des biscuits, gâteaux, gaufres et chocolat produits en Turquie vient de Karaman.

Un cinquième de la quantité totale de blés produite en Turquie vient de Karaman, tandis que 80 pour cent du blé emballé exporté est de Karaman.

Karaman a la plus haute GSR (Global Solar Radiation) et durée d'insolation en Turquie.

D'ici dix ans, elle vise à dominer le secteur de l'énergie.

Grâce à l'édit «Dorénavant, peu importe où et quand, personne n'a l'autorisation de parler une autre langue que le turc» du 13 mai 1277 de Karamanoğlu Mehmet Bey, Karaman est reconnue comme la capitale de la langue turque. En plus de son pari sur la langue turque, Karaman se démarque dans les secteurs agroalimentaire et de l'énergie de la Turquie.

Karaman;

It is a province having the lowest unemployment in Turkey with the rate of 4%.

It exports to 142 countries of the world and has an export share of over 300 million dollars.

It is the second in Turkey in producing apple and the first in terms of having the most apple trees.

It is among the first in 10 provinces in Turkey in producing walnuts, almonds, dried beans, peas, oats and sugar beet production.

More than one third of the chocolate biscuits, cakes and waffles produced in Turkey is manufactured in Karaman.

One in five amount of bulgur produced in Turkey is produced in Karaman, and Karaman supplies 80 percent of packed bulgur exported from Turkey.

Karaman is the province with the highest GSR (Global Solar Radiation), and the longest insolation time.

Karaman aims to be the leading province in the energy sector in Turkey in 10 years' time.

Karaman is called as the capital city of Turkish language thanks to Karamanoğlu Mehmet Bey's edict "From now on, nobody can speak any languages except for Turkish at home, in the council, in the assembly or in public places (Şimdiden geru hiçkimse ne kapuda ve divanda ve mecalis ve seyranda Türkî dilinden gayri dil söylemeye)" that was published on 13th of May in 1277. Karaman is also one of the noticeable cities in Turkey in the field of food and energy as well as Turkish language.

تحتل مدينة قرامان المستوى الأدنى في معدل البطالة في تركيا بنسبة تصل إلى 6% فقط، كما أنها تصدر منتجاتها إلى 142 دولة حول العالم، بتكلفة تصدير تزيد عن 300 مليون دولار، وهي في المركز الثاني في تركيا في نسبة إنتاج فاكهة التفاح وفي المركز الأول من حيث عدد أشجار التفاح.

مدينة قرامان من المدن الـ 14 الأولى في تركيا في إنتاج الجوز واللوز والفاصوليا المجففة والحمص والشوفان وبنجر السكر، كما أن أكثر من ثلث البسكويت والكعك والفطائر والشوكلاته المنتجة في تركيا يتم إنتاجها في قرامان، كذلك خمس البرغل المنتج في تركيا يتم إنتاجه في قرامان، ويتم تأمين 80% من البرغل المعبأ والمصدر من قبل مدينة قرامان، وتتميز مدينة قرامان بأكبر مدة إشعاع شمسي في تركيا؛ لذا تستهدف المدينة أن تكون المحافظة الرائدة في تركيا في قطاع الطاقة الشمسية خلال 10 أعوام.

تُلقب قرامان بلقب عاصمة اللغة التركية، بسبب القرار الذي أصدره قرامان أوغلو محمد بك في 13 مايو 1277م والذي ينص على الآتي "من الآن فصاعداً لا أحد لا في الخارج والداخل والديوان ولا المجالس والميدانين يتكلم سوى اللغة التركية".

وبجانب اللغة التركية فإن مدينة قرامان تُعد من بين المحافظات الرائدة في تركيا في مجالِي الغذاء والطاقة.

الحرم الجامعي / Campus / Le campus

Hormis (Sans compter) les Ecoles Supérieures Professionnelles de Kazım Karabekir et d'Ermenek, tous les départements académiques et administratifs sont situés en plein centre-ville sur le Campus YunusEmre ; l'université fait ainsi partie des universités avec campus avec sa surface d'1 million 730 mille mètres carrés.

Apart from Ermenek and Kazım Karabekir Vocational Schools, all academic and administrative units of Karamanoğlu Mehmetbey University are located in Yunus Emre Campus in the city centre, and the university is one of the campus universities of Turkey with an area of 1 million 730 thousand square meters.

يقع حرم جامعة قرمان أوغلو محمد بك مع جميع الوحدات الأكademية والإدارية في مجمع يونس إمره في مركز مدينة قرمان، باستثناء المعاهد المهنية في كاظم قرة بكر وإرمنك، وقد اتخذ حرم الجامعة موقعًا متميزًا بين حرم الجامعات التركية بمساحة تبلغ مليون و ٣٧ ،٠ مترًا مربعًا.



Sport / Sports

Le complexe sportif du campus conforme aux normes internationales regroupe une salle de sport d'une capacité de 1500 personnes, un court de tennis, des terrains de basketball, handball, volleyball et football, un parcours de marche et de course, un mur d'escalade, une piscine semi-olympique et un stade.

L'Université Karamanoğlu Mehmetbey fait partie des universités que les athlètes nationaux ayant obtenus des succès aussi bien en Turquie qu'au niveau international choisissent de préférence. Les principales raisons pour lesquelles les sportifs performants optent pour un enseignement dispensé par l'Ecole Supérieure d'Education Physique et Sportive sont aussi bien le climat universel, que ses installations sportives répondant aux normes internationales et ses examens d'aptitude transparents et justes.

There is an indoor sports hall with 1500 people capacity, tennis courts, basketball, handball, volleyball courts and soccer fields, running and walking tracks, a climbing wall, a semi-Olympic swimming pool, and a stadium in the international standard sports complex located in the campus.

Karamanoğlu Mehmetbey University, is one of the top selected universities in Turkey by the national athletes who have achieved important successes in Turkey and in the world. The universities' sports facilities in international standards, universal climate, and transparent and fair special aptitude exams are the main reasons for successful athletes to study at the School of Physical Education and Sports of KMU.



Sport / Sports

Alors que la Turquie avait achevé la compétition avec 8 médailles lors des derniers jeux olympiques de Rio en 2016, trois d'entre elles avaient été remportées par des étudiants de l'Université Karamanoğlu Mehmetbey. Champion du monde de lutte, Taha Akgül avait décroché la première médaille d'or de sa carrière au cours des JO de Rio, tandis que les étudiants de l'Université Karamanoğlu Mehmetbey et athlètes de l'équipe nationale Nur Tatar en taekwondo, et Soner Demirtaş en lutte, avaient obtenu des médailles de bronze lors de ces jeux.

De plus, entre les années 2007-2012, tous les Chefs de Lutte du Combat à l'Huile Historique étaient représentés par des étudiants de l'Université Karamanoğlu Mehmetbey. Les divers championnats européens et mondiaux de lutte, taekwondo, course de montagne, Kick Boxe, Karaté et MuayThai comptent également de nombreux étudiants de l'Université Karamanoğlu Mehmetbey qui détiennent des médailles. En outre, les réussites de l'Université Karamanoğlu Mehmetbey lors des championnats nationaux et des compétitions interuniversitaires fait d'elle l'université favorite des étudiants sportifs.

Most recently, in the Rio 2016 Olympics where Turkey won eight medals, Karamanoğlu Mehmetbey University students brought three of them to our country. World Wrestling Champion Taha Akgul won his first Olympic gold medal in the Rio Olympics while KMU student Nur Tatar, a national taekwondo athlete, and national wrestler Soner Demirtaş won bronze medals in the Rio Olympics.

All chief wrestlers between the years 2007-2012 at historical Kırkpınar Oil Wrestling Tournament were Karamanoğlu Mehmetbey University students. There are also numerous KMU students who won medals at World and European Wrestling, Taekwondo, Mountain Running, Kick Boxing, Karate, Muay Thai championships. In addition, the achievements of the KMU in national championships and collegiate team competitions make the university favourite for athletes.



الرياضة

يوجد في حرم الجامعة مجمع رياضي ذو مواصفات عالمية، وفيه قاعة رياضية داخلية سعتها 1500 شخص، كذلك ملاعب التنس، وكرة السلة، وكرة اليد، والكرة الطائرة، وملاعب كرة القدم، ومسار للركض والمشي، وجدار التسلق، وحمام سباحة نصف أولمبي، وملعب كرة قدم قانوني (استاد).

وتحظى جامعة قرمان أوغلو محمد بك من بين الجامعات المفضلة للتدريب والدراسة لدى الرياضيين الوطنيين الذين حققوا نجاحات كبيرة في تركيا وفي العالم، حيث تعتبر المرافق الرياضية في الجامعة من حيث معاييرها الدولية، ومناخها العالمي، واختبارات الكفاءة الخاصة التي تتسم بالشفافية والعدالة من الأسباب الرئيسية للرياضيين الناجحين للالتحاق بالدراسة في كلية التربية الرياضية ومعهد الرياضة في جامعة قرمان أوغلو محمد بك. وفي الأولمبيات الأخيرة التي أقيمت في ريو دي جانيرو في عام 2016 م حصلت تركيا على ثمانى ميداليات، وكان نصيب طلاب جامعة قرمان أوغلو محمد بك ثلث ميداليات؛ الميدالية الذهبية والأولى في أولمبياد ريو دي جانيرو كانت من نصيب بطل العالم في المصارعة طه أك كول، ومن جامعة قرمان أوغلو محمد بك أيضاً فازت اللاعبة الوطنية في التايكوندو نور توتار والمصارع سونر دميرطاش بميداليتين برونزيتين في أولمبياد ريو دي جانيرو.

كما فاز طلاب جامعة قرمان أوغلو محمد بك بجميع بطولات مصارعة قيرك بينار التاريخية بالزيوت التي أقيمت بين أعوام 2007-2012 م، وكذلك حصلت جامعة قرمان أوغلو محمد بك على ميداليات مختلفة في البطولات الأوروبية والعالمية من خلال طلابها المشاركين في رياضات منها؛ المصارعة، التايكوندو، الركض الجبلي، الملاكمة، الكاراتيه، بطولة الملاكمة التایلندية؛ حيث حصل طلاب الجامعة على العديد من الميداليات فيها، بالإضافة إلى ذلك فإن إنجازات الجامعة في البطولات الوطنية ومسابقات الفرق الجامعية يجعل الجامعة في موضع اهتمام مختلف الطلاب الرياضيين.

المكتبة المركزية / Library / La Bibliothèque

Pouvant accueillir dans le même temps 750 lecteurs, la Bibliothèque UniversitaireCentrale de L'UKM est un lieu on ne peut plus moderne avecses 300 milles ouvrages, ses 42 salles de travail individuel et 11 salles de travail en groupe, sa salle informatique dotée d'une connexion internet et de 55 ordinateurs, son unité audio-visuel et pour les personnes handicapées (à mobilité réduite), sa station de prêts/retours automatisée, ses coffre-fort équipés de serrures encodées, ses unités de consultation des catalogues, ses salles de travaux ouvertes 7j/7 et 24h/24, enfin, sa salle de conférence et sa salle de séminaire. En outre, la bibliothèque de KMÜ dispose de plusieurs abonnements de base de données internationale.

Karamanoğlu Mehmetbey University Central Library is a very modern library with a 300.000 book capacity, 42 individual and 11 group study rooms, an internet access center with 55 computers, a disabled and audiovisual unit, an automatic borrowing / returning station, lockers, catalog scanning units, 7/24 open study rooms, conference and seminar halls where 750 readers can read books at the same time. Furthermore, the KMU Library has a large number of international database subscriptions.

تسع المكتبة المركزية لجامعة قرمان أوغلو محمد بك ٣٠٠ ألف كتاب، وهي مكتبة حديثة للغاية بها ٢٤ غرفة دراسية منفردة للأشخاص، و ١١ قاعة دراسية للمجموعات، ومركزًا للإنترنت يحتوي ٥٥ حاسوباً، ووحدة السمعيات-البصرية والمعاقين، ومركز آلي للاستعارة والإعادة التقنية، كذلك المكتبة مزودة بخزانات مؤمنة تعمل أفالها بكلمة سر خاصة لاستخدام الطلاب الشخصي، ووحدات المسح الآلي للفهارس، وقاعات مفتوحة للعمل ٤٢ ساعة طوال أيام الأسبوع، كما يمكنها تنظيم مؤتمر وندوة في قاعاتها واستيعاب ٥٧ قارئاً للكتب في الوقت ذاته، وتشترك المكتبة المركزية لجامعة قرمان أوغلو محمد بك في عدد كبير من قواعد البيانات الدولية والمكتبات الإلكترونية.



Le Diplôme International

Le 15 juin 2013, l'Université Karamanoğlu Mehmetbey a déposé une candidature auprès de l'Agence Nationale de Turquie pour obtenir le label « Supplément au diplôme »(Diploma Supplement Label). Suite à l'appréciation faite par la Commission Européenne, en février 2014, l'Université Karamanoğlu Mehmetbey a été l'une des 90 universités, à l'échelle européenne, à obtenir le droit de remporter le label « Supplément au diplôme »(Diploma Supplement Label).

Les communautés d'étudiants

Afin que les étudiants profitent de leurs moments libres en dehors des cours et s'épanouissent, l'université comprend environ 70 communautés d'étudiants dans divers domaines. Les étudiants peuvent prendre l'initiative de mettre en place des projets et créer une communauté selon ses centres d'intérêts, ou bien s'engager dans une association déjà en place en y adhérant.

Alors que les communautés d'étudiants, Profitant d'une période universitaire animée grâce aux diverses activités sociales et culturelles, organisent chaque année plus de 200 animations au sein de l'Université Karamanoğlu Mehmetbey, environ 400 événements et progrès réalisés dans l'ensemble de l'université retentissent dans les journaux. Au cours de l'année universitaire, maints chercheurs, écrivains, poètes, artistes, bureaucrates et scientifiques rencontrent les étudiants ; en contribuant à leur formation et en leur permettant d'acquérir une ouverture d'esprit, ils participent au développement du climat éclectique et universel de l'université.

International Diploma

Karamanoğlu Mehmetbey University applied for the Diploma Supplement Label to the Turkish National Agency on 15th of June 2013 and as a result of the evaluation of the European Commission, Karamanoğlu Mehmetbey University became one of the 90 universities in Europe qualified to receive the Diploma Supplement Label in February 2014.

Student Communities

There are over 70 student communities at university where students can develop themselves in their free time after school. Students can establish a community according to their interests or join in any community.

200 activities are organized every year by student communities at Karamanoğlu Mehmetbey University, which has an active education period in terms of social and cultural activities. There are nearly 400 activities and developments at university which are shared by press. During the academic year, many researchers, writers, poets, artists, bureaucrats and scientists meet with students at the university and they contribute to the university's universal atmosphere by helping individuals to improve themselves and gain new horizons.

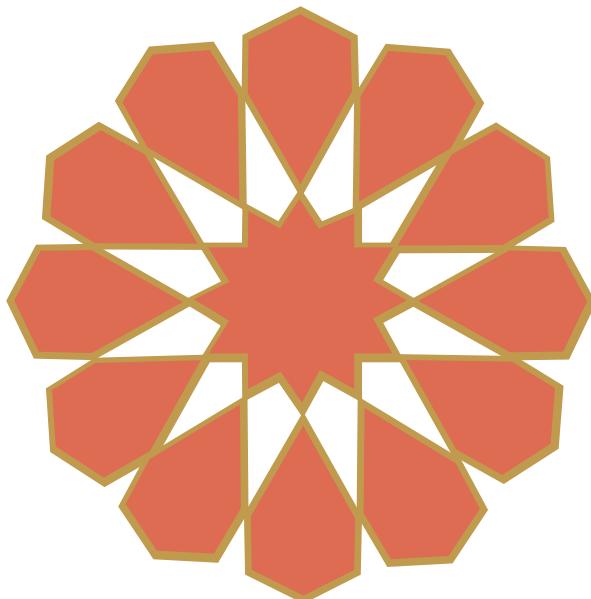
الشهادة الدولية

في ٥١ يونيو ٢٠١٣ قامت جامعة قرمان أوغلو محمد بك بتقديم طلب عبر الوكالة الوطنية التركية من أجل الاتصال بنظام الشهادة المعترف بها دوليا، وبعد تقييم المفوضية الأوروبية حصلت جامعة كرمان أوغلو محمد بك في فبراير ٢٠١٤ على الشهادة الدولية، وأصبحت جامعة قرمان أوغلو محمد بك واحدة من بين ٩٠ جامعة معترف بشهادتها في أوروبا.

الجماعات الطلابية

هناك حوالي ٧٠ جماعة طلابية في الجامعة في جميع المجالات، بعيداً عن المنهج الدراسي يمكن للطلاب الاستفادة من وقت فراغهم وتطوير أنفسهم، حيث يمكن للطلاب إنشاء جماعات تبعاً لمجالات اهتمامهم في أي مجال كان، أو الانضمام إلى إحدى الجماعات الطلابية الموجودة بالفعل.

ومن خلال الأنشطة الاجتماعية والثقافية تتمتع جامعة قرمان أوغلو محمد بك بفرصة تعليمية وتدريبية غنية؛ حيث تنظم الجماعات الطلابية في كل عام أكثر من ٤٠٠ نشاط على مستوى الجامعة، في حين أن هناك أكثر من ٤٠٠ نشاط في الجامعة بالفعل، وقد كانت أخبار هذه الأنشطة وأحداثها محل اهتمام عناوين أخبار الإعلام. فخلال فترة التعليم والتدريب في الجامعة يلتقي الطلاب مع العديد من الباحثين والكتاب والشعراء والفنانين ورجال السياسة والعلم؛ مساهمة منهم في المناخ العلمي للجامعة عبر إرشاد الأفراد ومساعدتهم على تطوير أنفسهم واكتساب أفق جديدة.

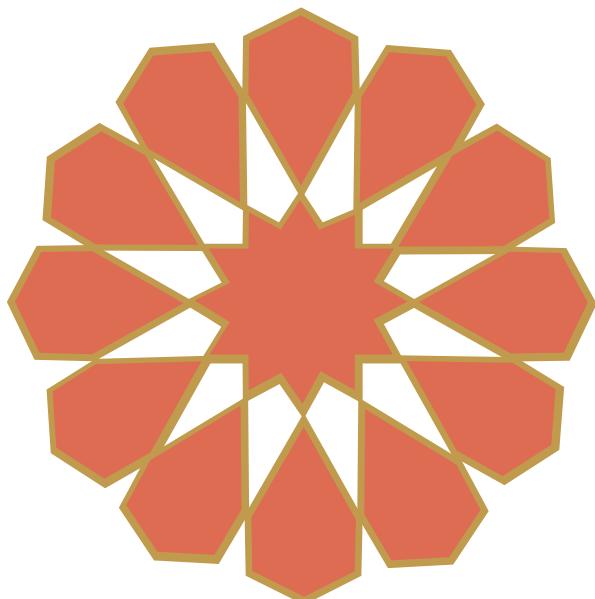


DEPARTEMENTS ACADEMIQUES ACADEMIC UNITS الوحدات الأكاديمية

Facultés
Instituts
Ecoles Supérieures Générales
Ecoles Supérieures Professionnelles

Faculties
Institutes
Colleges
Vocational Schools

الكليات
المعاهد
المعهد العالي
المعاهد العليا المهنية



FACULTE DE LITTERATURE

Archéologie
Histoire
Langue et Littérature turques
Philosophie
Sociologie
Traduction et Interprétariat (arabe)
Traduction et Interprétariat (allemand)

FACULTY OF LETTERS

Archaeology
History
Philosophy
Sociology
Translation and Interpreting (Arabic)
Translation and Interpreting (German)
Turkish Language and Literature

كلية الآداب

علم الآثار
الفلسفة

الترجمة والمترجم (اللغة العربية)
الترجمة والمترجم (اللغة الألمانية)

علم الاجتماع

التاريخ

اللغة التركية وأدبها

FACULTE DE PEDAGOGIE

Conseiller Psychologique d'Orientation
Professorat des Ecole Maternelles
Professorat des Ecoles
Professorat de Mathématiques en Primaire

FACULTY OF EDUCATION

Mathematics Teaching for Primary School
Pre-School Teaching
Primary School Teaching
Psychological Counselling And Guidance

كلية التربية

تدريس الرياضيات للتعليم الأساسي
التدريس للروضة

التوجيه والإرشاد النفسي

التدريس للتعليم الأساسي

FACULTE DES SCIENCES ECONOMIQUES**ET ADMINISTRATIVES**

Economie
Gestion
Sciences Politiques
Relations Internationales

FACULTY OF ECONOMICS AND**ADMINISTRATIVE SCIENCES**

Economy
Business Administration
Political Science and International Relations
Political Science and Public Administration

كلية الاقتصاد والعلوم الإدارية

الاقتصاد

إدارة الأعمال

العلوم السياسية والإدارة العامة

العلوم السياسية والعلاقات الدولية

FACULTE DES SCIENCES ISLAMIQUES

Sciences Islamiques

FACULTY OF ISLAMIC STUDIES

Islamic Studies

كلية العلوم الإسلامية

العلوم الإسلامية

FACULTE DES SCIENCES

Mathématiques

KAMIL ÖZDAĞ FACULTY OF SCIENCE

Mathematics

كلية كامل أوزداغ للعلوم

الرياضيات

FACULTE D'INGENIERIE

Bio-ingénierie
Génie Alimentaire
Génie Civil
Génie des Systèmes Energétiques
Génie Electrique et Electronique
Génie Informatique
Génie Mécanique

FACULTY OF ENGINEERING

Bioengineering
Civil Engineering
Computer Engineering
Electrical and Electronics Engineering
Energy Systems Engineering
Food Engineering
Mechanical Engineering

كلية الهندسة

الهندسة الحيوية

الهندسة الكهربائية والإلكترونية

هندسة نظم الطاقة

الهندسة الغذائية

الهندسة المدنية

الهندسة الميكانيكية

هندسة الحاسوب

FACULTE DES SCIENCES DE LA SANTE

Gestion de la Santé

Infirmière

Nutrition et Diététique

FACULTY OF HEALTH SCIENCES

Health Management

Nursing

Nutrition and Dietetics

كلية العلوم الصحية

التمريض

الإدارة الصحية

ال營養與 营养学

FACULTE D'ART, DE CONCEPTION ET

D'ARCHITECTURE

FACULTY OF ARTS, DESIGN AND

ARCHITECTURE

كلية الصناعة والتصميم والعمارة

معهد العلوم العلمية

برامج الماجستير
علم الأحياء
الهندسة الحيوية
العلوم والتكنولوجيا
الفيزياء
الهندسة الغذائية
التكنولوجيا المتقدمة
الكيمياء
الرياضيات
الهندسة الميكانيكية
تعدين وهندسة المواد
العلوم الهندسية

INSTITUTE OF SCIENCE

Graduate Programs

Department of Advanced Technologies
Department of Bioengineering
Department of Biology
Department of Chemistry
Department of Mathematics
Department of Metallurgical and Materials Engineering
Department of Science and Technology
Engineering Sciences
Food Engineering
Mechanical Engineering
Physics

Doctoral Programs

Bioengineering
Biology
Chemistry
Mathematics
Physics

INSTITUT DES SCIENCES NATURELLES ET APPLIQUEES

Programmes de Master

Biologie
Bio-ingénierie
Chimie
Génie Alimentaire
Génie Mécanique
Génie Métallurgie et Matière
Mathématiques
Physique
Sciences d'Ingénierie
Sciences et Technologie
Technologies Avancées

Programmes de Doctorat

Bio-ingénierie
Biologie
Chimie
Mathématiques
Physique

INSTITUT DES SCIENCES SOCIALES

Programmes de Master

Economie
Education Physique et Sportive
Gestion
Histoire
Langue et Littérature turques
Sciences Islamiques
Sciences Politiques
Sociologie

Programmes de Doctorat

Gestion
Langue et Littérature turques

INSTITUT DES SCIENCES DE LA SANTE

Programmes de Master

Sciences Sportives

INSTITUTE OF SOCIAL SCIENCES

Graduate Programs

Basic Islamic Studies
Department of Economics
Department of Business Administration
Department of Physical Education and Sport
Department of Physical Education and Sports Teaching
Department of Public Administration
History
Sociology
Turkish Language and Literature

Doctoral Programs

Business Administration
Turkish Language and Literature

INSTITUTE OF HEALTH SCIENCES

Graduate Programs

Sport Sciences

برامج الدكتوراه
ادارة الاعمال
الادارة العامة
علم الاجتماع
التاريخ
العلوم الإسلامية الأساسية
اللغة التركية وآدابها

معهد العلوم الصحية

برامج الماجستير
العلوم الرياضية

معهد العلوم الاجتماعية

برامج الماجستير
ال التربية البنائية والتربية الرياضية
ال التربية البنائية والرياضة

الاقتصاد

ادارة الاعمال

الادارة العامة

علم الاجتماع

التاريخ

العلوم الإسلامية الأساسية

اللغة التركية وآدابها

**ECOLE SUPERIEURE GENERALE
D'EDUCATION PHYSIQUE ET
SPORTIVE**
Formation Entraîneur Sportif
Gestion de Sport
Professorat d'Education Physique et
Sportive

**ECOLE SUPERIEURE GENERALE DES
SCIENCES APPLIQUEES**
Banque et Assurance
Commerce International et Gestion de
Logistique
Gestion de Récréation

**ECOLE SUPERIEURE
PROFESSIONNELLE D'ERMENEK**
Commerce Extérieur
Electrique
Gestion d'Entreprise
Gestion des Institutions de la Santé
Plantes Médicales et Aromatiques
Programmation Informatique
Sécurité Sociale

**ECOLE SUPERIEURE
PROFESSIONNELLE DE KAZIM
KARABEKIR**
Documentation Médicale et Secrétariat
Gestion de Bureau et Assistant
Administratif
Gouvernements Locaux
Services des Centres d'Appel
Services Sociaux
Présentation Médicale et
Commercialisation

**PHYSICAL EDUCATION AND SPORTS
ACADEMY**
Coaching Training
Physical Education and Sports
Teaching
Sports Management

APPLIED SCIENCES COLLEGE
Banking and Insurance
International Trade and Logistic
Management
Recreation Management

ERMENEK VOCATIONAL SCHOOL
Accounting and Tax Practices
Business Administration
Computer Programming
Electricity
Foreign Trade
Management of Health Institutions
Medical and Aromatic Plants

**KAZIM KARABEKIR VOCATIONAL
SCHOOL**
Call Centre Services
Local Governments
Medical Documentation and
Secretariat
Medical Promotion and Marketing
Office Management and Executive
Assistance
Social Services

**المعهد العالي للتربية البدنية
والرياضية**
تدريب المعلمين
تدريس التربية البدنية والرياضية
الإدارة الرياضية

**المعهد العالي للعلوم التطبيقية
المصرفية والتأمين**
إدارة وقت الاستجمام
ادارة التجارة الدولية والنقل والإمداد

**المعهد العالي للخدمات المهنية
بأرمنك**
برمجة الحاسوب
التجارة الخارجية
الكهرباء
ادارة الأعمال
ادارة المؤسسات الصحية
الضمان الاجتماعي
النباتات الطبية والعطرية

**المعهد العالي للخدمات المهنية
بكاظم قرة بكر**
ادارة المكاتب والمساعدة الإدارية
خدمات مركز الاتصال
الخدمات الاجتماعية
التوثيق الطبي وأعمال السكرتارية
الترويج الطبي والتسويق
الإدارات المحلية

**ECOLE SUPERIEURE
PROFESSIONNELLE DES SERVICES
DE LA SANTE**
Développement de l'Enfant
Dialyse
Physiothérapie
Premiers Secours et Urgence
Services des Salles d'Opération
Services Pharmaceutiques
Soin à Domicile
Soin aux Handicapés et Réhabilitation
Soin aux Personnes Agées

**ECOLE SUPERIEURE
PROFESSIONNELLEDES SCIENCES
SOCIALES**
Banque et Assurance
Comptabilité et Pratiques Fiscales
Cuisinier
Immobilier et Gestion Immobilière
Logistique
Sécurité Sociale
Tourisme et Gestion d'Hôtel

**ECOLE SUPERIEURE
PROFESSIONNELLE DES SCIENCES
TECHNIQUES**
Agriculture Biologique
Artisanat Traditionnel
Arts Décoratifs Architecturaux
Machine
Programmation Informatique
Santé et Sécurité au Travail
Technologies Alimentaires
Technologie Automobile

**VOCATIONAL SCHOOL OF HEALTH
SERVICES**
Aged Care
Child Development
Dialysis
Disability Care and Rehabilitation
First and Emergency Aid
Operating Room Services
Patient Care at Home
Pharmacy Services
Physiotherapy

**VOCATIONAL SCHOOL OF SOCIAL
SCIENCES**
Accounting and Tax Practices
Banking and Insurance
Cooking
Logistics
Real Estate and Property Management
Social Insurance
Tourism and Hotel Management

**VOCATIONAL SCHOOL OF TECHNICAL
SCIENCES**
Architectural Decorative Arts
Automotive Technology
Computer Programming
Food Technology
Machinery
Occupational Health and Safety
Organic Farming
Traditional Handicrafts

**المعهد العالي المهني للخدمات
الصحية**
خدمات غرفة العمليات
نمو الطفل
غسيل الكلى
خدمات الصيدلة
رعاية المعاقين وإعادة التأهيل
رعاية المرضى في المنزل
العلاج الطبيعي
الإسعافات الأولية والعاجلة
رعاية المسنين

**المعهد العالي للعلوم المهنية
والاجتماعية**
مهنة الطهي
المصرافية والتأمين
العقارات، وإدارة العقارات
الخدمات اللوجستية
طبيقات المحاسبة والضرائب
الضمان الاجتماعي
السياحة وإدارة أعمال الفنادق

المعهد العالي المهني للعلوم التقنية
برمجة الحاسوب
الفنون اليدوية التقليدية
التكنولوجيا الغذائية
الصحة والسلامة المهنية
الماكينات
فنون الديكور المعماري
الزراعة الطبيعية
تكنولوجي السيارات